

Donnerstag, 28. April 1977

Blatt 1030

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: Urbanicom-Kongreß: Besser leben in der Großstadt
(rosa) Um tausend Schilling eine Startwohnung
Hochstraße St. Marx hatte Gleichenfeier
Reitordnung für den Prater ab 1. Mai in Kraft -
Pferde mit Nummerntafeln
Nahversorgung in der Donaustadt wird verbessert
Assanierung Ottakring: Bewohner sollen weiter mit-
entscheiden

Lokal: Höhere Ehrengaben für "Hausfrauen-Perlen"
(orange)

Kultur: Mitglieder des Kuratoriums des Filmförderungsfonds
(gelb) bestellt
Wichtige Entscheidung in Sachen Arena
Ost-Deutscher Trakl-Herausgeber liest in Wien

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

hochstrasse st. marx hatte gleichenfeier

1 wien, 28.4. (rk) eine gleichenfeier, donnerstag nachmittag von den am bau der hochstrasse st. marx beteiligten firmen veranstaltet, kennzeichnete den abschluss der betonierungsarbeiten bei der errichtung dieses wichtigen verkehrsbauwerks. bautenstadtrat hans b o e c k , der gemeinsam mit beamten des bautenministeriums an der feier teilnahm, dankte den arbeitern namens der stadtverwaltung fuer ihre einsatzbereitschaft. vor allem durch winterarbeit war es moeglich, einen vorsprung gegenueber dem terminplan zu erzielen.

die hochstrasse st. marx, deren bau im oktober 1973 begonnen wurde, ist ein teilbereich der suedosttangente, der verbindung zwischen favoriten (a 23) und dem knoten prater (a 20). die durchgehende verbindung prater - favoriten wird voraussichtlich im sommer 1978 zur verfuegung stehen. der abschnitt prater - landstrasser guertel soll jedoch bereits im laufe des heurigen sommers der benuetzung uebergeben werden, um eine fuehlbare entlastung vor allem des donauueberquerenden verkehrs zu erbringen.

nach fertigstellung der belagsarbeiten wird zunaechst eine richtungsfahrbahn der hochstrasse st. marx und ein provisorischer guertelanschluss zur verfuegung stehen. dabei muss im gegenverkehr gefahren werden. die fertigstellung der zweiten richtungsfahrbahn soll bis zur jahreswende 1977/78 erfolgen.

die hochstrasse st. marx ist mit einer gesamtlaenge von ueber 5.500 meter das groesste zusammenhaengende brueckenbauvorhaben oesterreichs. die vom bautenministerium getragenen baukosten belaufen sich auf 740 millionen s, der beschaeftigtenstand umfasste zeitweise bis zu 240 personen. die brueckenflaeche von 92.000 quadratmeter umfasst den knoten prater, die zwischen 27,5 und 40 meter breite hauptfahrbahn vom donaukanal zur aspangbahn, die anschlussstelle st. marx mit vier rampentragwerken sowie die mehr als drei kilometer langen tragwerke des knotens landstrasse. die fahrbahnen liegen im allgemeinen zwischen 7 und 15 meter, in ausnahmefaelen 21 meter ueber dem gelaende.

./.

die 270 stuetzen der hochstrasse weisen einen einfachen rechteckigen vollquerschnitt auf. alle stuetzen und widerlager wurden auf stahlbetonbohrpfahlen von 90 zentimeter durchmesser gegruendet. westlich der aspangbahn liegt der tragfaehige pannonische tegel ziemlich tief, so dass sich pfahllaengen von 15 bis 18 meter ergaben. insgesamt mussten fuer die hochstrasse st. marx ueber 1.400 fundamentspfaehle mit einer gesamtlaenge von mehr als 17 kilometer hergestellt werden.

die hauptfahrbahn weist den 27,5 meter breiten regelquerschnitt einer vierspurrigen autobahn auf. der grossteil der tragwerke wurde mit hilfe von freitragenden vorbauruestungen hergestellt. zwei dieser ruestungen arbeiteten sich vom donaukanal her in richtung aspangbahn voran, zwei weitere wurden fuer die tragwerke im knoten landstrasse eingesetzt. insgesamt wurden 39.000 kubikmeter tragwerksbeton, 1.900 tonnen spannstahl und 5.000 tonnen bewehrungsstahl verbaut.

auf den bruecken wird ein 16 zentimeter starker schwarzbelag verlegt. rand- und mittelstreifen werden mit guardrails, die randstreifen zusaetzlich mit gelaender versehen. die gesamte autobahn ist voll ausgeleuchtet. oberflaechenwaesser werden durch laengs- und falleitungen abgefuehrt und ausschliesslich der kanalisation zugeleitet.

der projektsentwurf der hochstrasse st. marx wurde vom ingenieurbuero alfred pauser verfasst, mit der baufuehrung und ueberwachung ist die magistratsabteilung 29, bruecken- und wasserbau, als amt der wiener landesregierung beauftragt. die arbeitsgemeinschaft hochstrasse st. marx setzt sich aus den firmen mayreder, ast, porr und universale zusammen. (we)

k o m m u n a l :

=====

reitordnung fuer den prater ab 1. mai in kraft - pferde mit
nummern tafeln

2 wien, 28.4. (rk) die von stadtrat peter s c h i e d e r
kuerzlich vorgelegte reitordnung fuer den prater tritt am sonntag,
dem 1. mai, in kraft: ab diesem tag ist das reiten nur mehr auf
den durch tafeln eigens gekennzeichneten reit- und zureitwegen er-
laubt. die zureitwege duerfen laut der verordnung ueber die ausuebung
des reitsports im prater, amtsblatt nr. 18 vom 28. april 1977, nur
in unbedingt notwendigem ausmass benuetzt werden, wobei jedoch das
galoppieren verboten ist.

reitwege im prater befinden sich in der prater-hauptallee,
in der belvedereallee, im bereich suedlich der belvedereallee, im
gebiet der wasserfallwiese und zwischen stemmerallee und aspern-
allee. in dem umzaeunten gebiet der ameisenwiese ist das reiten na-
tuerlich ebenfalls moeglich.

zureitwege dagegen gibt es von der ameisenwiese ueber die stem-
merallee zum lusthaus und von der aspernallee zur kirche maria gruen
und weiter zu den reitstaellen bei der hafenzufahrt-strasse. fuer
die reiter aus dem 3. bezirk wurde ein zureitweg von der stadion-
bruecke unter der autobahn durch zur belvedereallee geschaffen.
nicht mehr erlaubt ist jedoch das reiten rund um das naturdenkmal
mauthnerwasser.

die reitverordnung fuer den prater war notwendig geworden, weil
sich immer wieder fussgaenger ueber belaestigungen und gefaehrungen
durch die reiter beschwerten. laut verordnung haben nun die reiter
bei der ausuebung ihres sports jede belaestigung und gefaehrung
der spaziergaenger zu vermeiden. sie muessen natuerlich bei bege-
nung mit fussgaengern in ausreichend sicherer entfernung vorbeireiten
oder die gangart des pferdes vermindern, um unbehindertes ausweichen
zu ermoeeglichen. die spaziergaenger dagegen duerfen die beschilder-
ten reit- und zureitwege nur an uebersichtlichen stellen ueberqueren,
das betreten oder befahren dieser wege mit fahrzeugen aller art ist
verboten.

die pferde, die in den allgemein zugaenglichen gebieten des
praters geritten werden, muessen ausserdem nummern tafeln tragen.

diese tafeln werden vom magistratischen bezirksamt fuer den 2. bezirk an die pferdehalter ausgegeben. die pferdehalter wieder muessen aufzeichnungen ueber die vergabe dieser nummer an die reiter fuehren. dadurch kann von der behoerde jederzeit festgestellt werden, zu welchem reitstall ein bestimmtes pferd gehoert und von wem es zu welchem zeitpunkt geritten wurde.

"ich halte die nummerntafeln, die am zaumzeug der pferde anzu-bringen sind, fuer eine gute neuerung. sicherlich wird man sie sich auch auf anderen gebieten ueberlegen muessen", betonte schieder gegenueber der "rathaus-korrespondenz". "der vorwurf, dass die nummerntafeln nicht praktikabel seien, trifft sicher nicht zu. der bundesgesetzgeber hat ja sogar viel weitgehendere Bestimmungen fuer reiter geschaffen, wenn er im paragraph 79, absatz 3 der strassenverkehrsordnung festgestellt hat, dass bei daemmerung, dunkelheit oder starkem nebel reiter bei der benuetzung der fahrbahn, wenn die sonstige beleuchtung nicht ausreicht, durch hell leuchtende laternen an der linken seite gekennzeichnet sein muessen. wir wollen weder reitern noch waderern im prater unnoetige schwierigkeiten bereiten" erklarte schieder weiter, "sondern durch die reitverordnung ein klagloses nebeneinander im interesse beider gruppen schaffen".

die tafeln, die zur kennzeichnung der reit- und zureitwege dienen, werden in den naechsten tagen aufgestellt. uebertretungen der reitordnung fuer den prater werden mit geldstrafen bis zu 3.000 s oder arreststrafen bis zu drei wochen geahndet. (hs)

k o m m u n a l :

=====

nahversorgung in der donaustadt wird verbessert

7 wien, 28.4. (rk) auf den ehemaligen trabrennvereinsgruenden in der donaustadt ist derzeit eine grosse wohnhausanlage im bau. um die nahversorgung in diesem bereich zu verbessern, wird die stadt wien bei der wohnhausanlage einen temporaeren markt errichten. dies beschloss donnerstag der gemeinderatsausschuss fuer staedtische dienstleistungen und konsumentenschutz.

der bau der marktstaende, die auf einer flaeche von rund 900 quadratmeter errichtet werden, wird samt den erforderlichen aufschliessungsarbeiten mehr als 5,7 millionen schilling kosten. voraussichtlich wird der markt noch in diesem jahr seinen betrieb aufnehmen. (wfz)

1022

28. april 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1036

k o m m u n a l :

=====

geehrte redaktion

.....

8 wien, 28.4. (rk) die wiener stadtanleihe wird vom 2. bis 6. mai zur oeffentlichen zeichnung aufgelegt. finanzstadtrat h a n s m a y r und verkehrsstadtrat franz n e k u l a informieren sie in einem

p r e s s e g e s p r a e c h

ueber die bedingungen und ueber die verwendung der anleihe. wir machen besonders aufmerksam, dass fuer dieses pressegesprach eine grundsatzliche stellungnahme zur verkehrsverbundfinanzierung vorgesehen ist. (sei)

bitte merken sie vor:

zeit: montag, 2. mai, 11 uhr.

ort: wiener boerse, wipplingerstrasse 34, 2. stock.

1024

k o m m u n a l :

=====

assanierung ottakring: bewohner sollen weiter mitentscheiden

9 wien, 28.4. (rk) der neue flaechenwidmungs- und bebauungsplan im assanierungsgebiet ottakring wurde mittwoch abend im rahmen einer pressekonferenz von stadtrat univ.-prof. dr. rudolf w u r z e r und bezirksvorsteher josef s r p vorgestellt. damit ist das modell "stadterneuerung ottakring" in jene phase getreten, in der die bevoelkerung mitentscheiden soll, wie ihr wohngebiet in zukunft tatsaechlich ausschauen wird.

der flaechenwidmungs- und bebauungsplan sieht im wesentlichen folgende widmungen vor:

- o der innenbereich des assanierungsgebiets wird als reines wohngebiet ausgewiesen, waehrend an den randzonen, vor allem an der stark frequentierten thaliastrasse, betriebsbaugebiete vorherrschen.
- o im bereich zwischen eisnergasse - friedrich kaiser-gasse - wichtelgasse und ottakringer strasse soll eine gruenflaeche entstehen.
- o die wichtelgasse wird verkehrsarme zone, anrainer duerfen zufahren, das durchfahren wird jedoch verboten.
- o im block ecke wattgasse - friedrich kaiser-gasse ist eine hochgarage mit ca. 300 abstellplaetzen vorgesehen.

nach genehmigung des bebauungsplanes im gemeinderat muss von der landesregierung eine verordnung zur verwirklichung der massnahmen erlassen werden. stadtrat wurzer erlaeuterte die schwierigkeiten dieser assanierungsverordnungen, die in den verschachtelten und verzweigten grundbesitzverhaeltnissen staedtischer baubloecke bestehen. bezirksvorsteher srp betonte nochmals, dass es im ottakringer stadterneuerungsmodell zu keinen zwangsraeumungen kommen werde. die "sanierung mit samtpfoten" habe sich bestens bewaehrt und soll auf der basis freiwilliger mitarbeit der bevoelkerung gefuehrt werden.

der neue flaechenwidmungs- und bebauungsplan liegt ab heute, donnerstag, in der magistratsabteilung 21, rathaus, 5. stiege, 2. stock, tuer 413, von montag bis freitag in der zeit von 7.30 bis 15.30 uhr auf.

zusaetzlich kann die bevoelkerung auch im magistratischen bezirksamt 1160 wien, richard wagner-platz 19, jeweils am diensttag und donnerstag von 14 bis 18 uhr und am samstag von 9 bis 12 uhr, einsicht nehmen. da es fuer den laien schwierig ist, plaene richtig zu deuten, werden auch am magistratischen bezirksamt beamte des magistrats fuer auskuenfte zur verfuegung stehen und stellungnahmen, wuensche und anregungen entgegennehmen. (ba)

1045

L o k a l :

=====

hoehere ehrengaben fuer "hausfrauen-perlen"

4 wien, 28.4. (rk) der wiener stadtsenat genehmigte mittwoch auf antrag von stadtrat peter s c h i e d e r die erhoehung der ehrengabe fuer hausgehilfen mit mehr als 25jaehriger dienstzeit. der wiener gemeinderat hatte bereits im jahr 1947 einen diesbezuglichen beschluss gefasst, wonach den unbezahlbaren perlen der wiener hausfrauen ein anerkennungsdiplom und eine ehrengabe ueberreicht wird. die ehrengabe wurde zuletzt im jahr 1970 mit 1.000 schilling festgesetzt. nun wurde dieser betrag, der in einer ledergeldboerse ueberreicht wird, verdoppelt. (pr)

0958

k u l t u r :

mitglieder des kuratoriums des filmfoerderungsfonds bestellt

3 wien, 28.4. (rk) auf antrag von vizebuergermeisterin gertrude
f r o e h l i c h - s a n d n e r bestellte mittwoch der wiener
stadtsenat die mitglieder des kuratoriums des wiener filmfoerderungsfonds,
der vom gemeinderat vom 27. september 1976 begruendet wurde.
die mitglieder des kuratoriums sind:

prof. winfried b r a u n e i s (fachverband der audiovisions-
und filmindustrie) - axel c o r t i (film- und fernsehregisseur) -
prof. fritz d r o b i l i t s c h - w a l d e n (filmkritiker
der arbeiter-zeitung) - ministerialrat dr. hermann l e i n
(unterrichtsministerium) - obermagistratsrat dr. johann
m e s s e r i t s c h (staedtische finanzverwaltung) - dr. gottfried
s c h w a r z (orf - fs 2) - obermagistratsrat prof. dr. robert
s t e r n (kultur) - diplomvolkswirt herbert t i e b e r (han-
delsministerium) - rudolf w e i s h a p p e l (kulturamt) und
edwin z b o n e k (regisseur). (pr)

0939

k u l t u r :

wichtige entscheidung in sachen arena

5 wien, 28.4. (rk) das kuratorium wiener jugendheime beschloss in seiner letzten sitzung vom dienstag, das gelaende des ehemaligen inlandschlachthofes in st. marx per 1. mai prekaristisch zu uebernehmen. es handelt sich um jenes gelaende, das fuer die aktivitaeten der arena-bewegung in frage steht. mit dieser uebernahme ist eine der wichtigsten rechtlichen voraussetzungen fuer den abschluss eines vertrages mit dem verein forum wien-arena zur installierung eines neuartigen kultur-, jugend- und kommunikationszentrums sowie fuer dessen finanzierung geschaffen worden. (os)

1000

ostdeutscher traktl-herausgeber liest in wien

6 wien, 28.4. (rk) im literarischen quartier in der alten schmiede, wien 1, schoenlaterngasse 9, liest am freitag, um 18.30 uhr, der bekannte ddr-autor franz f u e h m a n n aus neuesten werken. fuehmann, 1922 in der cssr geboren, lebt seit 1950 in ostberlin. derzeit arbeitet er an einer gesamtausgabe der werke georg trakls, die in der ddr erscheinen soll. (os)

1001

k o m m u n a l :

=====

um tausend schilling eine startwohnung

11 wien, 28.4. (rk) seit jahresbeginn erprobt der wiener zuwandererfonds ein neues modell: die wiener landesinnung der immobilienverwalter stellt dem fonds vorwiegend substandardwohnungen zur verfuegung, die vom fonds adaptiert und an interessenten moebliert in untermiete weitergegeben werden. 41 wohnungen sind bereits vermietet und weitere 30 wohnungen werden in kuerze bezogen. dies erklarte der praesident des zuwandererfonds, finanz- und wirtschaftsstadtrat h a n s m a y r , donnerstag in einem pressegesprach.

die erfahrung zeigt, dass es fuer den zuwanderer weniger schwierig ist, in wien zu einem geeigneten arbeits- als zu einer ersten wohnmoeglichkeit zu kommen. hier setzt die hilfe des zuwandererfonds in einem dreistufigen verfahren ein: fuer alle, die von heute auf morgen einen wohnplatz brauchen, koennen in modernsten neubauwohnungen im 20. bezirk ein- und zweibettzimmer mit kuechen- und badbenuetzung zur verfuegung gestellt werden.

stufe zwei - eine startwohnung - kann man innerhalb von einem monat bekommen. die startwohnungen werden nicht unbefristet vergeben, sondern fuer hoechstens drei jahre. sie sollen ja eine erste starthilfe sein und den uebergang zu einer modernen, endgueltigen wohnung erleichtern. fuer diese ueberbrueckungsphase kann der zuwanderer bereits mit familie zu ertraeglichen bedingungen in wien wohnen: die monatliche miete betraegt fuer eine zimmer-kueche wohnung 900 und fuer eine zimmer-kueche-kabinettwohnung 1.100 schilling. andere kosten wie abloesen oder adaptierungskosten entstehen keine.

stufe drei ist dann die hilfe, zu einer zeitgemaessen wohnung zu gelangen. der zuwandererfonds beraet ueber die entsprechenden moeglichkeiten und hat ausserdem mit einigen genossenschaften ein abkommen ueber bestimmte einweisungsrechte. eine finanzielle hilfestellung erfolgt in diesem stadium nicht mehr. allerdings: auch fuer die startwohnung werden keine oeffentlichen gelder verwendet. alle

kosten, die dem zuwandererfonds erwachsen, kommen ueber die mieten herein. der fonds uebernimmt nur die vorfinanzierung.

stadtrat mayr verwies auf die guenstige arbeitsmarktsituation in wien. ende maerz 1977 gab es in wien fast 10.000 offene stellen, um 58 prozent mehr als im maerz des vorjahres. dazu kommen 3.167 offene lehrstellen. diese zahlen rechtfertigen, von einer ''chance in wien'' zu sprechen. interessenten koennen sich an den wiener zuwandererfonds, 1013 wien, schottenring, telefon (0222) 34 33 46 oder 34 91 56 wenden. (sei)

1257

k o m m u n a l

=====

urbanicom-kongress: besser leben in der grosstadt

12 wien, 28.4. (rk) ueber die probleme, das leben in dichtbesiedelten zentren, vor allem in grosstaedten, fuer die bevoelkerung menschengerecht zu gestalten und zu erhalten, diskutieren derzeit 270 teilnehmer in fuenf arbeitskreisen beim 5. internationalen urbanicom-kongress in wien. die ersten referate wurden donnerstag in einer pressekonferenz von landtagsabgeordneten kommerzialrat dr. e. e b e r t , obmann der sektion handel, zusammengefasst. folgende themen wurden behandelt: mitwirkung der wirtschaft bei der stadtentwicklung und stadtgestaltung, die frage der konkurrenz oder kooperation von grossen und kleinen unternehmungen, die frage handel und verkehr, die auswirkungen der gesetzgebung auf handel und staedtebau, die funktionen des handels im blickpunkt der stadtplanung.

ueber "arbeiten - freizeit - einkaufen: stadterneuerung oder stadterweiterung" wird morgen, am letzten tag des kongresses, finanzstadtrat hans m a y r ein hauptreferat halten. (ba)